

CSONGRÁD

Nemzeti Múzeum Könyvtára
Múzeum körút Budapest.

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CSONGRÁD, KOSSUTH-TÉR 9. SZÁM.

Felőlős szerkesztő: BARTOSS KÁROLY.
Felőlős kiadó: SZILBER J. ANTAL.

Nyomatott a Iaptulajd. Szilber J. A. Könyvnyomdájában.
Előfizetési ára havonta — — — — 1 P — f.

Árdiktatura.

Németország radikális eszközökkel nyult bele az árdiktaturát folytató kartelek darázs-fészkébe. Szakértőkkel vizsgálta meg a különböző közszükségleti cikkek árait, megállapítja, hogy egy árucikkben mennyi a közvetítő nyeresége és az eredménynek megfelelően azt a bizonyos Spannungnak nevezett különbözetet, ami a termelői és a fogyasztói ár között mutatkozik, csökkenti. Az állam tehát árdiktatúrára árdiktatúrával felel és mert az állam hatalma mégis csak nagyobb, mint a karteleké, Németországban az egész vonalon olcsóbbak lesznek a közszükségleti cikkek.

Aligha tévedünk, ha azt hisszük, hogy a német példát hamarosan követni fogják más államok is. És ennek jogosultságát a mai súlyos gazdasági helyzetben nem lehet tagadni. Végre is egy államban a társadalom minden rétege többé-kevésbé az állami közös konyhából táplálkozik, türethetetlen tehát az az állapot, hogy egyik társadalmi réteg persenyén éljen akkor, amikor a másik sovány csontokon kénytelen rágódnia. Ha az állam meg tudja szabni a tisztviselői fizetések összegét, akkor jogának kell lennie arra is, hogy a közvetítő nyereséget korlátozza. Különösen akkor, amikor nyilvánvaló, hogy ez a nyereség nem áll arányban a társadalom nagy rétegeinek teherbíráásával.

Rendkívüli viszonyok rendkívüli, ugynevezett kivételes intézkedéseket követelnek és mi ma ilyen rendkívüli, vagy rendellenes gazdasági viszonyok között élünk. Tele van a világ panasszal és pedig jogos panaszokkal, amelyek csak úgy lehet pillanatnyilag enyhíteni, ha a gazdasági élet terén a legszigorubb kétszer-kétszer alkalmaszásával igazságot teremtünk és a megélhetést az adott keretek között mindenkinek biztosítjuk.

Nyílt titok, hogy egyik legnagyobb bajunk a termelői és fogyasztói árak között levő nagy különbség. A megélhetés eszközeinek bőségében vagyunk, de az, aki termeli őket, ráfizet, a fogyasztó pedig nem bírja megfizetni. Ha tehát a megoldás legegyszerűbb módjára, annak a bizonyos Spannungnak szűkítésére maguktól nem jönnek rá azok, akik a termelő és a fogyasztó között állnak, akkor az államnak kell hatalmi szíval fellépni.

A magyar gazdatársadalom ismét elvetette már azt a gondolatot, hogy a közszükségleti cikkek fogyasztói árát kell csökkenteni. És hogy ez a gon-

dolat nem helytelen, azt most Németország bebizonyította. Nálunk is megkísérelték egyesek a drágasági frontnak áttörését. Egyes pontokon ez sikerült is, általában azonban a kartelek még mindig szigorúan őrzik hadállásaikat és visszavernek minden támadást, ami árleszállítást jelentene. To-

vább gyakorolják az árdiktaturát, amely nekik sok milliós hasznot jelent. Ha a német példa észre nem téríti őket, nálunk sem marad más hátra, mint az, hogy a kartelek diktatúrájára az állam feleljen árdiktatúrával. (—)

Az Egységespárt tizenkettes bizottsága rövidesen megkezdi tanácskozásait a jövő évi buza-termés értékesítésének kérdésében.

Az Egységespárt agrárblokkjának végrehajtóbizottsága farkasfalvi Farkas Géza elnöklésével szerdán délután ülést tartott, amelyen a jövő szezon buzaértékesítési kérdésének megoldásával foglalkozott.

Krudy Ferenc ismertette a tervezetet, amelynek részletes letárgyalására a blokk plenáris ülést tűz ki.

Farkas Elemér a szénárak alakulásával foglalkozott, Görgey István pedig azokra a nehézségekre hívta fel a figyelmet, amelyek a helytelen tarifamegállapítás következtében mutatkoznak a zab, tengeri és a burgonya értékesítése körül.

Pesthy Pál pártelnök bejelentette, hogy |

a párt tizenkettes bizottságát a legközelebbi napokban összehívja, hogy megkezdi tanácskozásait a jövő évi buza-termés értékesítésének kérdésében.

Az agrárblokk végrehajtóbizottsága legközelebbi ülését jövő szerdán tartja, amikor Dréhr Imre és Kiss István ismertetik az agrártermékek árszínvonalá közti különbséget jellegzetes kimélyítését előidéző okokat s ezzel kapcsolatban a végrehajtóbizottság megbeszéli az ipari termékek árának a mezőgazdasági termékek árával való összehangolhatatlanság érdekében teendő lépéseket.

A Ház általánosságban elfogadta az energia-gazdálkodásról szóló törvényjavaslatot.

A képviselőház csütörtöki ülésén befejezte az ország energia-ellátásában új korszakot jelentő energia-gazdálkodási törvényjavaslatot. Az általános vita befejezése után Bud János kereskedelmi miniszter emelkedett szólásra és válaszolt az elhangzott észrevételekre.

A miniszter beszédét azzal kezdte, hogy többen kifogásolták, hogy a mai nehéz időben ilyen javaslattal foglalkoznak. Szemrehányás azonban csak akkor érhetné a kormányt, ha az nem tenne meg mindent a gazdasági válság leküzdésére. A Ház előtt egész sereg ilyenirányú javaslat fekszik, részben pedig most készülnek azok a javaslatok, amelyek a válság enyhítését célozzák. A mai gazdasági élet a termelés olcsóbbá tételét keresi. Az a racionalizálás, mely többet és jobbat termel, helyes, de az, amely munkások ezreit bocsátja el, nem éri el célját. A kormánynak nemcsak a jelen feladatait kell szem előtt tartania, hanem a jövőbe is kell tekintenie. Az energiaellátás a termelést olcsóbbá teszi s nem tud sem Európában, sem a tengerentúl olyan állapotot megjelölni, ahol e kérdéssel ne foglalkoznának. A javaslat célja a magyar energiatermelésnek helyes és egyszerű kihasználása. Helyesebb volna, ha az állam tudná megoldani ezt a kérdést, a gazdasági viszonyok miatt azonban nagyon sokáig tartana. A törvény igazi feladata az lesz, hogy a gazdasági élet hozzájusson az energiához olcsó áron. Megállapítja, hogy semmiféle külföldi monopóliumszerű megoldást nem tervez, de örömmel látja, hogy a belföldi tüke élénken érdeklődik a dolog iránt. Ez közügy és legalább is olyan fontos, mint az utépitések ügye. A törvényjavaslat-

nak az árszabásra vonatkozó része mindent magában foglal, amit a fogyasztó érdeke megkövetelnek. Majd ha a törvény életbe lép, akkor fog kitűnni, milyen üdvösek az árszabásra vonatkozó rendelkezések. Három-négy év eltelté igazolni fogja a javaslatot,

az áram a mai ár felébe fog kerülni.

Egyszer már el kellett jutni oda, hogy egységes terv szerint a gazdasági életet abba a helyzetbe juttassuk, hogy azokat az erőforrásokat, amelyek itt vannak és amelyeket más módon kihasználni nem tudunk, beállítjuk a gazdasági élet szolgálatába.

A kereskedelmi miniszter beszéde után a Ház nagy többsége a javaslatot általánosságban elfogadta. A Ház legközelebbi ülését kedden, december hó 2-án tartja.

Országos vásárok.

December 1-től december 7-ig az országos vásárokat a következő helyeken tartják: Dec. 1. Abony, Babocsa, Békéscsaba, Bonyhád, Csákvár, Dunapentele, Eger, Felsőszentmiklós, Édervár, Jászapati, Komárom, Kölcse, Kövágóörs, Mándok, Nagyoroszi, Nyiregyháza, Pécs, Bajszentpétervár, Sárvár, Sellye, Siklós, Szany, Szirák, Tiszaörs, Vámosmikola, Zalaegerszeg. Dec. 2. Beled, Békéscsaba, Nagyecsed, Nagykanizsa, Szirák. Dec. 3. Békéscsaba, Bélapátfalva, Hajdunás, Jánosháza, Miskolc, Nyírmada, Olaszliszka, Tapolca, Zirc. Dec. 4. Cepldömök, Ibrány, Kiskomárom, Nagykálló, Onod, Pacsa, Tiszafüred, Zirc. Dec. 5. Buly, Csongrád, Földeák, Gyöngyös. Dec. 6. Csongrád, Földeák, Lenti, Szakcs. Dec. 7. Kiskundorozsma, Kisujszállítás, Monor.

Csongrád és a selyemtenyésztés.

A magyar kir. földmívelésügyi minisztérium vaskos — 15 ives — könyvet adott ki „A magyar selyemtenyésztés 250 éves múltjából” címmel. A könyvet Fent István m. kir. selyemtenyésztési főfelügyelő állított össze és részletesen ismerteti a magyar selyemtenyésztés érdekes és fordultatos történetét.

A könyv mottója Széchenyi István gróf következő mondata: „Kötelességünk a nemzeti erő minden legkisebb forrását is megnyitni s a hazai iparnak csak egyik mezejét is partagon hagyni bűn.”

Meglepők azok a statisztikai adatok, amelyek a selyemtenyésztés utóbbi 50 év alatti fejlődéséről számolnak be. 1879-ben a selyemtermelők részére gubókért 5.618 aranykoronát fizettek ki, 1929-ben ez az összeg 1.185.571,29 aranykoronára emelkedett. Az egy-egy termelőre jutó országos átlagkereset volt 5668 aranykorona. (6461 P.)

A selyemtenyésztés terén — a statisztika szerint — a vármegyék közül Tolnavármegye tenyésztői érték el. Itt 2977 tenyésztő 81.243 kg gubót szolgáltatott be 212.511 P értékben. A termelők átlagkeresete 71.38 pengő volt.

Csongrádvármegye a 12. helyre jutott, — ami nagyon szép eredmény. A vármegye területén 17 községből, 574 tenyésztő 14.316 kg gubót szolgáltatott be 37.420 pengő értékben, az átlagkereset 66 pengő 34 fillér.

Az utolsó — 31. helyen — Csongrádvármegye szerepel 12 kg gubóval.

Nagyon kedvező a csongrádvármegyei tenyésztők által elért eredmény, ha figyelembe-

vesszük, hogy a selyemtenyésztési felügyelőség által nyilvántartott, lombozható közterületi eperfák számát illetően csak a 14. helyen áll Csongrádvármegye.

Nagyon érdekes az statisztika, amely az egyes vármegyék legtöbb gubót termelt tiz selyemtenyésztő keresetéről számol be.

A országos rekordot e téren csongrádvármegyei tenyésztő érte el; a nagymágocsi Simon János kereskedő 1929-ben 837,84 P-t kapott gubóiért.

A második — 576,42 pengő keresettel — Izsó József békésmegyei gyomai törpebirtokos.

Csongrádvármegye statisztikájában vi-zont Csongrád a siker

A csongrádvármegyei tiz legtöbb gubót termelő kimutatásában a 2. — Gut Veronika, kispapáca leánya 24908 P — 3. hely Gálfi Ferenc malommunkás 24004 P — 7. 8. és 9. hely — Tatár Jakabné földm. nap-számos 18806 P, Bodó József fűszerkereskedő 18642 P, Sándor László cipész 18320 P keresettel — csongrádiaké.

A már említett 1. helyen kívül a 4. 6. hely nagymágocsi tenyésztőé, az 5. sándorfalvaié, a 10. algyői tenyésztőé.

A teljesség kedvéért megemlítjük még, hogy a világ selyemgubótermése tekintetében 1929-ben az 1. 2. 3. helyen Japán, Kína és Olaszország állt, míg Magyarország a 16. helyen állt, 524 000 kg selyemgubóval. Megjegyezzük, hogy a háború előtt Nagymagyarország közel 2 millió kg selyemgubót termelt.

50.000 pár olcsó csizmát osztanak szét a gazdák közt.

Bud János kereskedelemügyi miniszter körlevelet küldött az ország mezőgazdasági kamaráikhoz. E körlevélben arról is értesíti a mezőgazdasági érdekképviseleteket, hogy

sikerrel betejeződtek azok a tárgyalások, amelyek a gazdák-nak olcsó csizmával való ellátását célozzák.

Körleveléhez csatolta a miniszter a csizmaképző szabályzó rendeletét is.

A rendelet szerint

a csizmaakcióban résztvesznek az ország kispárosai is,

akik nagymennyisége eladatlan készletekkel rendelkeznek. Ezért mellőzni kell az egységes típusra vonatkozó tervet és így gondoskodnak a meglévő csizmakészletek eladásának megkönnyítéséről. A rendelet szerint

a gazdák a napi árnál 2-50

pengővel kapják olcsóbban a csizmát.

Ugy intézkedik a rendelet, hogy anyagszakértő bizottságok vizsgálják felül a kispárosok csizmakészleteit és ezek a bizottságok állapítják meg, hogy valamely áru alkalmas-e az olcsó akcióba való bevonásra.

A lebonyolítás módja az lesz, hogy a kereskedelmi kormány utalványokat bocsát a mezőgazdasági kamarák rendelkezésére és az utalványokat ezek osztják szét az igénylők között. Április 31-ig le fog bonyolódni az egész akció, amelynek során

50 000 pár csizmát fognak szétosztani a gazdák között.

Az akció másik része az olcsó cipő forgalombahozatalára irányul. Négy típusú cipő vásárolható az akció keretében, bármely kereskedőnél: férficipő 9.80, nőicipő 9.20, fiucipő 8.20 és gyermekcipő 7.10 pengőért. Ezekben az árakban a forgalmiadó is benne foglaltatik.

Magyar lovak iránt érdeklődik Belgium.

A Földmívelésügyi minisztérium lótenyésztési főosztálya a Magyar Lótenyésztő Rt. közreműködése mellett az illetékes belga tényezőkkel oly megállapodást létesített, hogy a belga hadsereg részére próbaképpen magyar lovakat visznek ki és ezzel szemben a hazai hidegvérű lótenyésztésünk vérfelfrissítésére Belgiumból hoznak be méneket. 16 lovat már ki is vittek Belgiumba és ezt rövidesen egy 32 db-os szállítmány fogja követni. A kivitt lovakért ab belga határ átlag 800 P-t fizetnek. Ellenszolgálat fejében a földmívelésügyi minisztérium Belgiumban 9 darab kiváló minőségű ardenni mént vásárolt, darabonként 5000 pengős árban amelyek egyelőre a nagykanizsai méntelepre kerülnek.

Az első próbaszállítmány Belgiumban belovaglásra és kipróbálásra hivatott lovaglósiskolához került, ahol 4 hét eltelté után a magyar kiküldöttek előtt lovaink képességéről a legteljesebb elismeréssel nyilatkoztak. Remélhető, hogy Belgiumban a magyar ló részére állandó piacot fogunk találni.

Iskolánkívüli népművelési előadások.

A Csongrád tanyai iskolákban az évente szokásos, iskolánkívüli népművelési tevékenység már megkezdődött. Egyelőre az egyes iskolák vezető tanítói tartanak előadásokat, de már a folyó hét folyamán városi előadók is bekapcsolódnak a nagyjelentőségű kulturális akcióba.

A kispári kölcsönök törlesztése.

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A kereskedelmi miniszter által megindított erőteljesebb kispári hitelakcióval kapcsolatban közlik, hogy a nyújtott kispári kölcsönök törlesztésére vonatkozóan az érdekeltségek óhajait méltányolva azt a nagy könnyebbitést határozták el, hogy ingatlanfedezetre felvett kölcsönöknél az első két évben a felvett tőke 10 százaléka törlesztendő évente, míg kezes által biztosított kölcsönöknél az első évben a felvett tőke 10 százaléka és a második évben 20 százaléka törlesztendő. A vidéki kispárosság hitelügyeinek gyorsabb kielégítése céljából tárgyalások folynak abban az irányban, hogy vidéki körzetek szerint megbízható hitelszervek közvetlenül bonyolítsák le a vidéki kispárosok hitel ellátását. E vidéki hitelszervek működése a legrövidebb időn belül megindul.

Az egész országban kötelező a bejelentés.

A kormány rendeletet adott ki, amely szerint a bejelentési kötelezettség az egész ország területére kiterjed. A bejelentési kötelezettség életbelépésének idejét és részletes szabályait a belügyminiszter fogja rendelettel megállapítani. — A kiadandó rendelet szerinti időponttól Csongrádon is felállítják a rendőrségi bejelentő hivatalt.

Nem is olyan régen... (Édesapám emlékének.)

Irta: Justin Tibor.

Viharzajlás volt... harci turulók röpdöstek szét
Megnehezült ólom-golyós légben...
Mégis mentek frissen, ujoncos-nótázva
Halált-sejtő sorokban szünetlen végben.
Mentek..., de csak néhányan jöttek
Megöszült fejfel, csonkán-bénán...
A többiek meg — ki tudja hol? —
Ott maradtak örökre, csendes-némán.
Nem is olyan régen...

Viharzajlás volt... villámsujtotta ember-szálfák
Hösi álmodni — rendre kidőlték...
Kicsorduló áldott vérük nyomán
Az ázott hantból vérvirágok nőttek.
Puha családi fészkek váltak semmivé,
Lettek füst-kormos romtanyák...
Apát-fiut elsírták egy órán,
Könnyes-lelkű, töretlen — erős édesanyák.
Nem is olyan régen...

Igy beszélnek Apám háborus képei
Körülöttem a fehér falon,
Ezzel fogadnak a fájón-kedves emlékek
Szobámban a kis asztalon:
„Valamikor... nem is olyan régen...”

TRETORN

HÓCIPÓ

világhírű

Óriási raktárunkat lecsökkentjük és ezért újévig vászon, asztalnemű, ágynemű, törülköző, zsebkendő, férfi ing anyag, lenbatist, sifon és mindennemű pamutáru cikkeit, valamint csecsemő és menyasszonyi kelengyéket 3-1

jelentős árengedménnyel bocsátjuk a t. vásárló közönség rendelkezésére.

Elsőrendű minőségek.

A híres Fót Ujfalu-i szinompás háziszőttek és a festett magyar butorok raktára

TRIZNYAI SZABÓ, TÖRÖK

vászonkereskedőknél, Budapest, IV.,
Petőfi Sándor utca 3. Telefon: 897-17.

A legszebb esküvői fényképfelvételeket készíti
Csehiné
a Szilber házban.

Szociális pénzügyi politika.

A gazdasági helyzet megromlása világszerte kedvezőtlenül befolyásolja az államháztartást, mert az állami bevételek csökkenését eredményezte. Ami a leggazdagabb országokban bekövetkezett, attól Magyarország sem maradt megkímélve és a kormány elhatározta, hogy az állami kiadások terén a legmesszebbmenő takarékoságot lépteti életbe. A mezőgazdaság rossz helyzete ezenfelül elkerülhetetlenül szükségessé tette, hogy a váltságtól leginkább sújtott lakosság fokozott támogatásban részesüljön. Amidőn tehát egyfelől az állami bevételek csökkenésére kellett pótlást találni, másfelől a mezőgazdaság megsegítése újabb kiadásokat okoz az államnak.

E kettős feladat megvalósítását célozza az a törvényjavaslat, amelyet Wekerle pénzügyminiszter terjesztett be a képviselőháznak az állami kiadások apasztásáról és amely felett a Ház dec. 2-iki ülésén kezdte meg a vitát. E javaslat elsősorban arról inézkedik, hogy már a folyó évi költségvetésben 45 millió megtakarítást lehessen elérni, anélkül, hogy az állami alkalmazottak fizetését le kellene szállítani, vagy pedig az állami alkalmazottakat nagyobb számban el kellene bocsájtani. E megtakarítás részint a dologi kiadások megszorításával, részint pedig a jutalmazásokra és segélyezésekre szolgáló összegek felére szállításával, valamint a küldetési és átköltözködési költség csökkentésével fog megvalósulni. Ellenben a beruházásokra szánt összegekből a kormány semmit sem óhajt elvonni, mert hiszen ez a munkálatok csökkentését hozná magával, holott a kormány tudvalólag nagyarányú közmunkákkal és beruházásokkal fogja enyhíteni a munkanélküliséget.

Míthogy szociális szempontból kerülendő volt a tisztviselők újabb B-listázása, vagy elbocsájtása, de az általános fizetésleszállítás ellen is ugyanez a szociális megfontolás szólott, a kormány a személyzeti kiadások apasztására olyan tervet készített, amely kerüli az erőszakos lépést, de mégis biztosítja a tisztviselői létszám fokkénti apasztását. E terv szerint a következő hat esztendőben keresztül megüresedő állásokat nem fogják betölteni és így el fogjuk érni, hogy a hat évi időszak végén az állami alkalmazottak létszáma körülbelül tizenháromezer fővel lecsökken majd száztizezerre, ami végeredményben a személyzeti kiadások tekintélyes csökkenését fogja eredményezni.

Az állami bevételek csökkenésének ellensúlyozására azonban gondoskodni kellett egy igazságos és méltányos bevételi többletről is, amelyet a pénzügyminiszter abban talált meg, hogy az eddigi kereseti adón kívül valamennyi fix fizetésű, akár köz- akár magánalkalmazott járandósága, valamint a részvénytársaságok igazgatósági tagjaitól az élvezettantiémetek után külön adót fog szedni, amelyet azonban csak az 1931-32. költségvetési év végéig kell majd fizetni. Ez a külön adó a szociális szempontok figyelembevételével a legalsóbb fizetési fokozatokban egészen csekély. Sőt, heti 30 pengő, illetve havi 120 pengő járandóságig a kereset teljesen adómentes, (holott eddig a kereset-adó adómentes értékhatára csak heti 20, illetve havi 80 pengő). Az alsóbb fokozatokban az új különadó egészen enyhe és lassan fokozódik a fizetések emelkedésével, abból a helyes gondolatból kiindulva, hogy a nagyobb fizet-

és, nagyobb adót bír el. Tízezer pengőn felül az adó már a járandóságnak egytized része. Ugyanily progresszív adó fogja terhelni a jövőben az igazgatósági tantiémeteket, amelyek már eddig is súlyos adózás alá estek. A fixfizetésűkre rótt ez új adó minden esetre sokkal csekélyebb áldozatot ró a kis- és középfizetésű köz- és magántisztviselőkre és egyéb alkalmazottakra, mint amennyit jelentett volna reájuk nézve a fizetések leszállítása.

A kisemberekről való gondoskodás terén a kormány még egy lépéssel tovább ment, amikor a rokkantadók a következő öt esztendőre fenntartja. Ugyanis ezt az adót annak idején csak öt esztendőre állapította meg a törvény abban a reményben, hogy azután majd külön adó nélkül is fedezni lehet a rokkantak eljárási díját. Az időközben rosszabbra fordult viszonyok azonban ennek az adónak a mellőzését most lehetetlenné teszik. Míthogy pedig a rokkantak ellátásáról továbbra is gondoskodni akar az állam, a rokkantadót további öt esztendőre fenntartja tartani.

Míndezek az intézkedések lehetővé fogják tenni, hogy a kormány a mezőgazdaság megsegítésére szükségelt pénzügyi eszközöket előteremthesse anélkül, hogy a gazdasági életre újabb terheket rójon. A kifizetésűk progresszív megadóztatása ellenben azért igazságos, mert a megélhetés az élelmiszerek és a fontosabb iparcikkek bekövetkezett olcsóbbodása folytán a változatlanul maradt fizetések és bérek mellett éppen a fixfizetésű rétegekre nézve könnyebbé vált és így csak méltányos, hogy a lakosság nagy gondokkal küzdő egyéb rétegeinek támogatásához a maguk részéről hozzájáruljanak. A takarékosági intézkedések alkalmazásával, valamint az állami bevételek csökkenésének ellensúlyozásával a kormány továbbra is biztosítja az államháztartás egyensúlyát, amely minden gazdasági boldogulásnak első alapföltétele.

Megkezdik a tanítást a Szt. Imre és Szt. István tanyai iskolában.

F. é. dec. hó 2-án a Szt. Imre és Szt. István tanyai iskolánál a tanítói lakásban, míg a Szt. Imre iskolánál sikerült a tantermet annyira rendbehozni, hogy ott a tanítók a jelzett időtől a tanteremben lesznek megvárthatók. Az iskolák igazgatósága kéri az érdeklét szülőket, hogy gyermekeiket most már sürgősen irassák be a nevezett iskolákhoz, hogy a tanítások megindulhassanak.

Kinevezések és áthelyezések az elemi iskoláknál.

A válts- és közoktatásügyi miniszter Csongrád belterületén 3 új tanítói állást szervezett. És pedig a Sip utcai, Piroskavárosi és Gróf Széchenyi István uti iskoláknál 1-1 új állást.

A Sip utcai iskola új állomáshelyére behelyezte: *Kása Illés* Szent Pál iskolai tanyai tanítót, a Piroskavárosi új állásra mint megbízott helyettes: *Könyves Ida* tanítónőt osztotta át az Árpád tanyai iskolától és a Gróf Széchenyi iskolához *Hontiné Táborossy Erzsébet* tanítónőt osztotta át. Áthelyezte: *Fáy József* tanítót az Árpád iskolától a Szőlőközötti iskolához. *Magyar Gergely* tanítót a nagyréti iskolától feleségével együtt az Árpád iskolához, *Galambosy Gizella* okl. tanítónőt, mint helyettesít a Szent Pál tanyai iskolához és végül *Vattayné Glauz Friderika* tanítónőt Szegvárról a csongrádi nagyréti tanyai iskolához.

TÁVIRAT.

Nikulásra maradandó értékű ajándékok már olcsón kaphatók: SCHEINER MÁRTON ékszerésznél.

— **Leendő anyáknak** kellő figyelmet kell fordítani arra, hogy béműködésük rendben legyen, ez pedig a természetes **«Ferenc József»** keserűvíz használata által érhető el. Nőorvosi klinikák vezetői egyhangzóan dicsérik a valódi **Ferenc József** vizet, mert könnyen bevehető és rendkívül enyhe hatása gyorsan és minden kellemetlenség nélkül jelentkezik. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Ernszt Sándor népjóléti minisztert megoperálták.

Ernszt Sándor népjóléti miniszter szombaton délben a Ferenc József kórházban sérvoperációnak vetette alá magát. A műtétet, amely nagyszerűen sikerült, *Barla Szabó József* végezte.

Megalakult a magyar agrársajtószindikátus.

A G. H. jelenti: A magyar agrárkérdések fokozottabb felkarolására, a magyar agrár irodalom és agrár zurnalisztika fejlesztésére megalakult a magyar agrársajtószindikátus, amely f. hó 26-án tartotta alakuló ülését. Az ülésen úgy a fővárosi, mint a vidéki sajtó reprezentánsai feltűnően nagy számban jelentek meg. Az agrársajtószindikátus elnökévé Marschall Ferenc dr.-t, ügyvezető alelnökké Tóth B. Lászlót, alelnökké Trettina Jenőt, titkárrá pedig Biró Imre Boldizsárt választották meg. Marschall Ferenc elnöki megnyitóját után a megjelentek az Othon Kör nagytermébe vonultak ahol vacsorán vettek részt, amelyen Mayer János földművelésügyi miniszter is megjelent.

Sövényházy Margit tanítónő kitüntetése.

Bensőséges, szép ünnepe volt a csongrádi iskoláknak f. évi november hó 26-án. Csongrád vármegye és Szeged sz. kir. város kir. Tanfelügyelője: *Kiss Károly* kormánytanácsos úgy intézkedett, hogy az Ifjusági Vöröskereszt Egyesületben kifejtett eredményes működését *Sövényházy Margit* tanítónőnek, a gondnokság a kir. Tanfelügyelő képviseletében méltassa. A III. körzeti tanterület és a többi iskolakörzetek tanítóságának jelenlétében *Szedlacsek István* apát, gondnoksági elnök nemcsak a Tanfelügyelő, hanem a gondnokság nevében is méltatta azt a szép és fontos iskolai és iskolán kívüli társadalmi munkát, melynek sikerét a felettes hatóság is észrevette és elismerésre méltatta. *Boér Antal* igazgató-tanító a kartársak nevében üdvözölte a kitüntetett tanítónőt, míg *Galambosy István* igazgató a körzeti kartársak nevében tolmácsolta azt az általános örömet, melyet a kitüntetés kellett.

Az ünneplést széppé tette, hogy azon megjelent az áll. polg. leányiskolával kapcsolatos Ifj. Vörös Kereszt Egyesület tanár-elnöke: *Krómer Józsefné* urnó, *Wickl Frigyes* igazgató, *Kissné Böthy* Angela, Dr. *Beke Lajosné*, *Kiss József*, *Siha József*, *Deák Péter* főtisz. nyug. hitoktató, *Szántai István* áll. tanítók, a II. körzet tantestülete teljes számban.

Munkaalkalom!

Ügynökök magas jutalékra felvétetnek

„CSEPEL” varrógép lerakat

Kossuth u. 12.

KISS MŰSZERÉSZ.

Szegvár Piac tér 41/a alatti volt Bokor-féle **háza** üzlethelyiséggel és szép lakással pékműhelynek is alkalmas, darálomalomberendezéssel, vagy anélkül kedvező fizetési feltételekkel **eladó.** Felvilágosítás nyerhető: **Dr. Fabinyi Tihamér** ügyvédnél, Budapest, VI. Berlini tér 2.

A kormány akciója a szénárak leszállításaért.

Az Egységspárt Pesthy Pál elnöklésével szerdán este értekezletet tartott, amelyen a kormány tagjai közül Wekerle Sándor pénzügyminiszter, Bud János kereskedelmi miniszter, Scitovszky Béla belügyminiszter, Mayer János földművelésügyi miniszter és Klebelsberg Kunó győf. váll. és közoktatásügyi miniszter vettek részt.

Erdélyi Aladár a borfogyasztási adó terén mutatózó anomáliákkal foglalkozott, majd a Gyümöcsértékesítő R.-T. működését bírálta, azután a szénárak alakulását tette szóvá. Rámutatott arra, hogy a békebeli állapotban szemben mintegy 100 százalékos emelkedés mutatkozik a szénáraknál. Felhívta a figyelmet arra, hogy a MÁV-nál most jár le a szénzállítási pályázat s ezzel dől el az ország termelési költségeinek egy része is, mert hiszen ha a MÁV nem tudja olcsóbban beszerezni a szenet, mint eddig, úgy nem lehet szó tarifarevizióról sem. A termelési költségek leszállítása az egyedül járható út.

Bud János kereskedelmi miniszter válaszában hangsúlyozta, hogy a szénkérdést maga is rendkívül nagy horderejűnek tartja. Ha a gazdasági helyzet így tart tovább, úgy arra kell törekednünk, hogy mérsékeljük a MÁV árutarifáját, oly megoldásokat kell tehát keresnünk, amelyek ezt lehetővé teszik. A MÁV nagy erőfeszítéseket tesz a takarékoság érvényesítésére, de itt is van bizonyos határ, mert hiszen üzemről van szó és csak addig mehetünk, ameddig az üzem termélete megengedi. Az anyagbeszerzés olyan színvonalra akarja vinni, mely arányban áll a gazdasági helyzettel és a MÁV teljesítőképességével. Az olaj-beszerzéseknél például kénytelen volt megengedni a külföldi versenyt s így 140 pengőről 100 pengőre tudta levinni az árakat.

A szénkérdést nemcsak a MÁV, de az egész gazdasági élet szempontjából is revízió alá kell venni. Olyan szénára kell törekedni, amely megengedi a szénbányák rentábilis üzemvitelét, ezenfelül azonban arra kell törekedni, hogy az árak megfeleljenek a gazdasági helyzetnek. Vannak hibaforrások, amelyeket ha eltüntetünk, megoldjuk a kérdést. Hiba, hogy importterületnek minősítjük magunkat a szénellátásnál.

Két évtelen, hogy a tüzelő szénnél importra szorulunk, azonban már itt is sikerült a MÁV-nál 6 százalékos csökkenést elérni. Bizonyos konzervatívizmus mutatkozik, amely irtózik a hazai széntől. Ez nagy hiba, mert mai kályharendszerünk mellett a hazai szén igen jól használható. Nem helyes, ha az ár-alakulást importparitás alapján ítéljük meg, azon az alapon kell ennek történnie, hogy önmagunk láthatjuk el magunkat. Sajnos, a bányák termelési költségei igen eltérőek és itt van a legnagyobb hiba.

Ezekkel a hibaforrásokkal foglalkozni kell, erre megvan a hajlandóság a bányáknál is, mert hiszen ők is érzik az adott helyzetet. Az általános rezsiköltségeket le kell csökkenteni a szénbányáknál is, mert nem bírják el őket a vállalatok. Reméli, hogy a tárgyalások, amelyeket megindított, eredménnyel járnak majd. Nyíltan megmondja, annyira a gazdasági élet tengelykérdésének tartja a szénárak alakulását, hogy ha szükség lesz rá, nem zárkozik el merészebb és határozottabb beavatkozástól sem. A mai szénárak nem maradhatnak meg a MÁV-nál, mert nem bírja el őket sem a MÁV, sem a gazdasági élet.

A miniszter válaszát az értekezlet tudomásul vette.

Csák Károly annak az aggodalmának adott kifejezést, hogy a napidíjak és kiszállási költségek leszállítása nem mindenben jár majd megfelelő eredménnyel. Neubauer Ferenc hasonló értelemben szólalt föl.

Wekerle Sándor pénzügyminiszter közölte az értekezlettel, hogy a takarékosági javaslat bizottsági tárgyalása során már bejelentette, hogy módosítja a rendeletet, amelyben nem nyolcórás idő, hanem hatórás idő után engedélyezi az étkezési költséget. Figyelmeztetett azonban arra, hogy nem lehet a kérdést megoldani úgy, ha a takarékoság terén megtett intézkedéseket lassankint kivételekkel visszakoztatjuk. Tagadhatatlan, hogy sok fölösleges kiszállás volt s ezt csak úgy ellenőrizhetjük, ha a főnököket személyesen tesszük felelőssé azért, hogy fölösleges kiszállások ne legyenek és ne két nap alatt intézzék el azt, ami egy nap alatt is elintézhető. Figyelemmel kíséri majd a kormány, hogy milyen hatása lesz a rendelkezésnek s ha esetleg valahol tulmennének a kívánt határon, intézkedni fog.

A miniszter válaszát az értekezlet tudomásul vette s ezzel az értekezlet véget ért.

A magyar szentév,

mely páratlanul áll a magyar egyháztörténelemben, vége felé közeleg, utolsó hónapja elérkezett. Tavaly ilyenkor lázas készülődésekkel vártuk, tervezgettünk, munkálkodtunk, hogy minél szebbé, fényesebbé tegyük. Most boldogan gondolunk vissza a felejthetetlen napokra, ismételtelen mosolyogva éljük át a gyönyörű ünnepeket. Nem csak az országos, lelket felemelő, világhírű ünnepekre gondolunk most szívesen vissza, nem csak a szent lelkesedésnek és ünneplésnek eme magasán lobogó nagy tüzeiről beszélünk és hallunk szívesen, hanem a mi vidéki kisfalusi ünnepeink emléke is jóleső érzéssel töltenek el bennünket, mert tudjuk, hogy az a mi kis apró munkánk, fáradságunk, izgalmaink eredménye. Ha nem is világhírűek ezek a kis szavaltatok, énekek, több-kevesebb tökéletességgel előadott műkedvelő szindarabok, de mégis tudjuk, hogy ezek a kis szikrák, kis lángnyelvecskék a lelkesedés nagy tüzeiben, melyek mind hozzájárulnak Szent Imre és az Árpád-házi Szentjeink világszerte nagy dicsőségének fényéhez. Mind-mind hozzájárulnak a porig alázott, meggyalázott magyar nemzet jó hírnevének emeléséhez.

De nem volt-e hiába való az a sok munka, fáradság és készülődés? ... Neia!! Hiszen eddig ismeretlenek voltunk a nagy világ előtt, ahol ismertek bennünket, ott sem volt becsületünk. A magyart legtöbb helyen csak dévajkodó, verekedő, káromkodó, vagy Göre Gábor féle műveletlen, barbár népek tekintették. Most megmutattuk a nagy világnak magunkat, hogy mi is vagyunk, hogy mi is élünk és boldogan mondták, hogy kellemesen csalódtak bennünk. Tudomásul vették, hogy él a Duna-Tisza közti rónán egy maréknyi nép, amely ugyan anyagilag szegény, koldus, mégis olyan kincsei vannak, amellyel büszkélkedhet az egész világ előtt. Nem muló, haszontalan kincsek ezek, melyeket a rozsdá és moly megemészt, melyet a tolvajok elrabolnak. Örök értékű lelki kincseinket mutattuk meg. Most az egész világ felénk néz, rólunk beszél. Elmondhatják,



55. ik Jótékonycecu M. Kir. Állami

SORSJÁTÉK

főnyeremény:

30.000 pengő

azonkívül

20.000 pengő

15.000 pengő

10.000 pengő

5.000 pengő

Összesen 17.000 különböző nyeremény.

Egész sorsjegy 3.— P. Fél sorsjegy 1.50 P.

Huzás: 1930. december hó 10-én d. u. 3 órakor.

hogy mi nem csak káromkodni, de imádkozni is tudunk, nem csak verekedni, duhajkodni, de imára is tudjuk kulcsolni kezünket. Hogy lelkiünk a szép, nemes iránt fogékony, azért lelkesedik, azt tudja ünnepelni, eszményül kifizetni és követni. Mindenfelé dicsőítik a világ első szent királyi családját, a mi Árpád-házi Szentjeinket, akiket a magyar kereszténység nevelt a mennyország díszéül.

A csongrádiak is igyekeztek kivenni részüket a szent év fényének növeléséből. Sőt most a végén is, mintegy gyönyörű befejező akkordokat akar játszani. A kongregációk akarnak még egyszer ünnepelni, mielőtt a magyar szentév utolsó napjai lepergnének az idők homokóráján. A magyar férfi és leány ifjúság főnséges eszményképeinek rendezünk ünnepet december első és második vasárnapján. Az Ágnes Kongregáció Szent Imrét és a Margit Kongregáció Szent Margitnak rendez nagyszabású ünnepet, nagy lelkesedéssel, sok fáradsággal, tehetségének, ifju erőinek színe-javát munkába állítva.

Csongrádiak, fiaitok-leányaitok lelkesedését, buzgalmat, ünnepét örömmel fogadjátok és szíves érdeklődéstelekkel tegyétek dec. 8. és 14-ét igazi Keresztény magyar ünneppé!

Brunary Ferenc
hitoktató.

Géphimzés tanítás.

Szíves tudomására hozom a t. kézimunkázó közönségnek, hogy Szentháromság tér 8. szám alatti üzletemben a téli hónapokban ingyenes **géphimző tanfolyamot** tartok. A tanfolyamon mindenki, aki géphimzési munkákat megtanulni kívánja, minden vételkényszer nélkül teljesen **ingyen és díjmentesen résztvehet.** Jelentkezni lehet

Régner Gépraktárban

Szentháromság tér 8.

— Villannyal varr Ön? A Singer motor megkíméli Önt a fáradságtól, hogy a varrógépét lábbal hajtsa! Szíveskedjék valamelyik Singer fióküzletben a Singer motor bemutatását kérni. Vételkényszer nincsen.

NEM GOND TÖBBÉ A HIDEG TÉL!

ha a Leopold által feltalált **meleg-felfogót** használja, mely több mint 50% tüzelőanyagot takarít meg. Kályháját is megvédi a korai pusztulástól, mivel nem kell azt túlfűteni! Iskoláknak, hivataloknak ép úgy alkalmas, mint magánházaknál.

**A készüléket vételkényszer nélkül (kísérletre is) szállítja:
Leopold Sándor lakatos-mester, Csongrád Vásár-utca.**

népnek ezt a legjobb barátát!
A LEGJOBB GYERMEKÁPOLÓSZEREKKEL GONDOZZÁK.

Höfer gyermekhigiénor
gyermekkrém
gyermekszappan

DARABJA 90 fillér

LESZÁRITJA A KIÜTÉSEKET, MEGSZÜNTETI A BŐR VÖRÖSSÉGÉT,
PATIKÁBAN, DROGÉRIÁBAN, ILLATSZERTÁRBAN KAPHATÓ.

Egy próbadozós Höfer gyermekhigiénor 30 fillér

HIREK.

— **Missziós előadás.** P. Majsai Mórítz, a ferences misszió országos ügyvivője vasárnap délután a polgári fiúiskola tornatermében vetített képekkel kísért előadást tart Csongrád felnőtt katolikus társadalmának. Belépődíj 20 fillér. A Katolikus Nőegylet kéri tagjait és a város katolikusait, hogy az előadáson minél nagyobb számban vegyen részt.

— **Hétfőn írják össze a franciaországi és belgiumi mezőgazdasági munkaalkalmakra jelentkezőket.** Megirtuk, hogy a Kongregációs Elhelyező Iroda révén mezőgazdasági munkanélküliek nyerhetnek Franciaországban és Belgiumban elhelyezést. A jelentkezőket hétfőn, dec. hó 1-én Forgó Gyula városi aljegyző írja össze.

— **A Polgári Lövészegylet házipersenye.** F. hó 30-án, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel a Csongrádi Polgári Lövész Egyesület a CsAK pályán házi versenyt rendez. Nevezési díj 1 P.

— **Országos vásár Csongrádon.** Az országos vásár Csongrádon dec. 5. 6-án lesz; 5-én állatvásár, 6-án kirakodóvásár.

«HANGYA» A LEGJOBB BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS!

— **A megbízhatóságáról** ország-szerte előnyösen ismert Triznyai, Szabó, Török fővárosi vászonkereskedők lapunk mai számában megjelent hirdetésére felhívjuk olvasóink szíves figyelmét.

— **A fővárosi választásokat december 21. és 22-én fogják megtartani.** A Budapesti Közlöny közli a belügyminiszternek a Székesfőváros törvényhatósági választások kitűzése tárgyában kiadott rendeletét. E rendelet szerint a székesfővárosi törvényhatósági választásokat december hó 21. és 22. napján kell megtartani.

— **Az Uránia Mozgósínházban** nov. 29-én, szombaton este 8 órakor és 30. án vasárnap délután 5 este 8 órakor: Csak 16 éven felülieknek! *Elza kisasszony.* Arthur Schnitzler regénye filmen. A történet egy családról szól, kik életüket csillogó hazugságokra építették s végül is a család elkényeztetett leányának élete esik áldozatul. Ezenkívül: A vörös tigris. Dráma egy romantikus világból. Főszereplő Patsy Ruth Miller. December 3-án szerdán és 4-én csütörtökön este 8 órakor: *Férfi, feleség és az autó.* Egy modern család története. Ezenkívül: Don Juan három éjszakája. Amerikai vígjáték.

Mezőgazdasági gépeket csak a «Hangyá»-ban vegyünk.

— **Akar Ön kevés kockázattal 30.000 pengőt nyerni?** Ugy siessen a legközelebbi dohánytözsdebe, vagy sorsjáték üzembe és vegyen 3.— pengőért jótékony-célú állami sorsjegyet és egy csapásra gazdag ember lehet Önből.

— **A közönség vágya. Amit mindenki óhajt!** Más országokban kormány rendeletekkel, nálunk a kereskedők a saját jószántukból indították meg a nagy háborút a drágaság ellen. Akadtak emberséges kereskedők, akik belátták, hogy az iparcikkek sem tarthatják tovább túlmagas árakat s hiába várják összetett kézzel, üres boltba vevőket, tehát elhatározták, hogy kell valamit csinálni! Így jött aztán több cikk olcsó árúsítása, amit a közönség nagy örömmel fogadott. Most újabban egy helybeli kereskedő olcsó cipőakciójáról számolhatunk be, aki dec. 1-től kezdve nagy pusztítást végez áráiban, abban a jogos reményben, hogy a közönség nem fog elmenni részvétlenül kirakatai előtt. Tudomásunk szerint *Strasser Jenő* helybeli kereskedő az első, aki dec. 1-től 10 napig tartó olcsó cipővásárt rendez, melyre a közönség figyelmét felhívjuk.

A „HANGYA” korcsmában kitűnő bort mérnek!

— **Nyersolajmotorral hajtott teherautó.** A mai renekivül súlyos gazdasági viszonyok között egyre jobban előtérbe nyomul a szállítóeszközök üzemeltetésének csökkentése. Minthogy a benzinmotorok már elérték a gazdaságosságukat az azt a fokát, mely a közeljövőben előreláthatólag nem fokozható, a külföldön a benzinnél sokkal olcsóbb nyersolajmotorokra térnek mindinkább át. A világhírű Mercedes-Benz autógyár legújabban oly tökéletes nyersolajmotorral hajtott teherautókat hozott forgalomba, hogy azok üzembiztonság és teljesítményesség szempontjából nemcsak elérik, de messze felül is mulják a benzinmotoros autókat, emellett üzemeltetési kereken 70 százalékkal alacsonyabbak amazokénál. Ezek a nyersolaj Dieselmotorok nemcsak nálunk is forgalomba kerülnek és méltán nagy érdeklődésre tartanak számot.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon ismerősök, jóbarátok, kik felejtethetetlen édesanyánk elhunytá alkalmából részvétüket bármily alakban is nyilvánítani szívesek voltak, fogadják ez uton hálás köszönetünket.

Csongrád, 1930. nov. 29.

Gutpintér család.

Csongrád megyei város polgármesterétől.
ad. 40—81930. sz.

Hirdetmény.

Értesítem Csongrád város területén dohánytermelőket, hogy 1930. évben az egyedáruság részére engedéllyel termelt dohány beváltása Kiskunfélegyházán 1931. év január hó 2-től január 31. között fog megtörténni.

Csongrád, 1930 november 20.

Polgármester megbízásából:

Dr. Tenke

a. ü. tanácsnok.

Csak is helyi lapban hirdessen!

KÖZGAZDASÁG.

Késői vetéseink sikerültének biztosítása.

Bármilyen kedvező legyen is a vetésidő és akármilyen tökéletes a gazdálkodási rendszer, felszerelése, mégis mindig akadnak megkésett vetések. A tavaszi vetés megkéssége — különösen, ha a helyes vetésidő betartása iránt kényes növényről van szó — általában véve károsabb, mint az őszié. Ma, amikor az ősszel vetendő növényeink közt — főleg búzából — nagyon sok nemesített fajtánk és változatunk van, könnyű kikeresni a későbbi vetést jól tűrőket. Ha jó talajmunkát végzünk, a vetés idejének megkéssége csak kisebb bajt okoz. Van azonban ezeken kívül még egy fontos eszköze a gazdának, amivel a késői vetés sikerültét biztosítja és ez a műtrágyázás. A műtrágyák segítségével szaporítjuk a talajnak a növények számára felvehető alakban levő táplálóanyagkészletét és így módunkban van a megkésett vetésidő miatt megrövidült tenyészidő alatt is kellően megerősíteni a növényzetet. A kat. holdanként szórta alkalmazott 150—180—200 kg, vagy e helyett sorba adott 80—100—120 kg szuperfoszfáttal, a vetés előtt 1—2 héttel elszórt 60—80—100 kg mésznitrogénnel még a későn végzett vetést is kellőképpen megerősíthetjük, mielőtt az téli nyugalomra térne. Nagyon késői vetés e mellett igen hálás 20—30 kg salétromtrágya iránt is. Ezzel annyi rögtön felvehető nitrogéntáplálékot juttatunk a talajba, amennyi még az ősszel elhasználódik és a fiatal vetést a szükséghez mérten megerősíti. Tagadhatatlan, hogy a műtrágyázást nem szabad elkövetett hibák leleplezésére, ellensúlyozására ok nélkül alkalmazni. Sokszor azonban olyan helyzetbe kerül a gazda, hogy saját hibáján kívül — mert vagy nagyon száraz, vagy nagyon esős az őszi, vagy pedig későn lekerülő elövetemény után kénytelen őszi vetni — marad el a vetéssel. Ilyenkor a belterjes műtrágyázás megbecsülhetetlen segítség, amely biztosítja jövő évi termésünk jó eredményét. Viszont ne feledkezzünk meg arról sem, hogy a rendes időben végzett vetés nyomán a műtrágyázás még biztosabb jövedelemforrás.

Kovácsy Béla

ny. gazdasági akadémiai igazgató,
Budapest, II. Retek utca 8. szám.

Díjmentes himző, tömő és varróoktatás a

SINGER varrógépeken 1930. november 24-től három heti időtartamra.

Mindazon mélyen tisztelt vevőinket, akik most, vagy korábbi években tőlünk **Singer** varrógépet vásároltak, ezen **teljesen díjmentes tanfolyamon** való részvételre ezennel tisztelettel meghívjuk.

Ez alkalommal a modern műhimzés minden fajtáján kívül **szines és lapos himzés, madeira, ajour, monogram és smirna munkákat** is tanítunk, ugyancsak a **fehérnemű és harisnya tömést is.** Ezen tanfolyamon való részvételre szóló bejelentéseket a **Singer** varrógép részvénytársaság **Kossuth utca 4. sz.** alá kérjük bejelenteni. A tanfolyam az Állami Gazdasági leányiskola nagytermében fog megtartatni. 13

Az építető közönség figyelmébe! Tisztelettel értesítjük a t. építetőket, hogy kiváló minőségű tetőcserép, téglá és disztégla gyártmányaink eladásával Csongrád területére **NAGY PÁL MIHÁLY** urat biztuk meg, akinek Kossuth Ferenc u. 17. sz. alatti telepén **legnagyobb fedőképességű francia hornyolt cserepünk ezrenként 85 pengőért kapható.** Hódmezővásárhelyi Első Göztégla és Cserépgyár Rt.

**HA HIRDETNI AKAR CSAKIS
HELYBELI LAPBAN, A CSONG-
RÁDI UJSÁGBAN HIRDESSZEN.**

Csongrád megyei város polgármesterétől.
ad. 2020/1930. szám.

Hirdetmény.

Értesitem a lakosságot, hogy a m. kir. honvédség létszámának pótlása céljából a katonasághoz a felvétel újból megkezdődött. Beléphet és ha alkalmas felvétetik az, aki 20. életévét már betöltötte, de 28. életévét még nem haladta túl és nőtlen, továbbá állampolgársági és megbízhatósági szempontból is megfelel.

Felhívom Csongrád hazafias érzésű polgárait, hogy fiaikat vagy hozzátartozóikat a m. kir. honvédséghez való belépésre buzdítsák, hogy a belépésre minél számosabban jelentkezzenek.

A toborzó bizottság Csongrádra folyó év december hó 1, 2 és 3 án kiszáll, annak beszédét a városházán a fenti korban lévő minden ifju meghallgassa.

Csongrád, 1930 november 26.

Polgármester megbízásából:
Dr. Kucsera főjegyző.

Csongrád megyei város polgármesterétől.
9945/1930. szám.

Hirdetmény.

Abból a célból, hogy a gazdasági cselédeknek és munkásoknak serkentő példa nyújtassék és hogy a becsületes munka és hűséges szolgálat gazdasági munkásság körében erkölcsi elismerést is nyerjen az olyan gazdasági munkások részére, akik az egy helyben töltött hosszú szolgálat illetve munkásságuk magatartásuk és jóra valósságaik által társaik közül kitűntek, a földművelésügyi miniszter ur hűséges szolgálatuk elismeréséül pénzbeli jutalmat és elismerő oklevelet kíván adományozni.

Felhívom mindazon földbirtokosokat, kiknél oly gazdasági cselédek, gazdasági és földmunkások teljesítenek szolgálatot, kik példás és hűséges viselkedésük mellett legalább 25 esztendő töltek egy munkaadó-nál, illetve gazdaságban, hogy Csongrád város gazdasági ügyosztályánál kitüntetés és pénzbeli jutalomra leendő felterjesztés végett legkésőbb 1930. évi december hó 31-ig jelentésük be.

Megjegyzem, hogy a gazdasági munkásokra nézve a 25 év szolgálati idő kimutatása, mint a gazdasági cselédekre nem szükséges.

A jutalmazások iránti előterjesztéseknél megkivántatik annak igazolása, hogy a jutalmazásra előterjesztett cseléd munkás, vagy földmunkás a multban lezajlott szomorú állapotok alatt is munkaadóval szemben hűséges és odaadó magatartást tanúsítottak.

Csongrád, 1930. évi november 14-én.

Polgármester helyett:

Greskovics
gazd. tanácsnok.

Budapesti rádióműsor:

Nov. 30. vasárnap.

9. Hírek, kozmetika. — 10. Ref. istentisztelet. — 11. Egyházi ének a kir. udvari várplébánia templomból. — 12. Rákosi Jenő szobrának ünnepélyes leleplezése. — Utána időjelzés, időjárás. Majd az 1. hgye. zenekarának hangv. — 2. Gramafonhangv. 3.30 Tornóczy Ernő fővegyész: A mezőgazdasági gépeknél használatos üzemanyagok ismertetése. 4. Iskolán kívüli népművelés előadása. 1. Magyar népi gyermekdalok. 2. Kukuljevic József gazd. ak. tanár: A vad és háziállatok viselkedése gyermekekkel szemben. 3. Magyar népi gyermekdalok. 4. Madarassy László dr. muzeumi őr: András-napi népszokások. — 5.15 Lehár-hangv. — 6.50 Sport. — 7. Bodán Margit és Cselényi József magyar nótákat énekelnek. — 8. Ünnepi előadás a magyar rádió fenállásának ötödik évfordu-

lóján. Utána időjelzés, időjárás. Majd szalonzene.

Rendszeres hétköznapi leadások:
9.30 hírek. 12.00 déli harangszó, időjárás-, vizállásjelentés, hírek. 1.00 időjelzés, időjárás-, vizállásjelentés. 2.30 hírek, élelmiszerárak. 3.00 piaci árak, 4.45 időjelzés, időjárás-, vizállásjelentés, hírek.

Dec. 1. hétfő.

9.15 Hangv. — 12.05 Hangv. — 4. Asszonyok tanácsadója. — 5. A régi Felvidék népdaljai. Felolv.: Lelkes Nándor József. — 5.30 Hangv. — 6.30 Német nyelvoktatás. — 7.10 A nap hőse. Novella. Irta Schöpflin Aladár. — 7.30 Hangv. — Utána időjelzés, időjárás, hírek. — Utána cigányzene.

Dec. 2. kedd.

9.15 A m. kir. 2. József nádor hgye. zenekarának hangv. — 12.05 Orosz balalajka zene. — 3.30 Meseóra. — 5. Szalonzene. — 6.10 A tavasz. Irta Kertész József. — 6.40 Francia nyelvokt. — 7.15 Hangv. — 8. Egyfelvonásosok a Studióból. — Utána időjelzés, időjárás, hírek. 10.10 Zongorahangv. Majd cigányzene.

Dec. 3. szerda.

9.15 Hangverseny. 12.05 Hangv. — 4. Ifj. Hegedüs Sándor novellái. — 5. Az átöröklésről. Kempelen Béla előadása. — 6. Citera hangv. — 6.30 Olasz nyelvokt. — 7. Rádió amatőr posta. — 7.25 Az Operaház előadása. Boris Godunov. Dalmü 4 felv. — II. felv után időjelzés, időjárás, hírek. Utána Mária Terézia hgye. zenekarának hangv. — Majd cigányzene.

**Ha sok bort akar és jót úgy ültessen
nemes Pozsonyi kadarkát és
izsaki Sárféher szőlővesszőt.**

Holdankint, rövidcsapos műveléssel 100 hektárt is terem. Őszi szedésű sima és gyökerező szőlővessző nálam megrendelhető; más szőlőfajokkal is szolgáltatom. A szőlőtelep fényképfelvételei megtekinthetők Kiss Gyula ur cukrász kirakatában.

Kiss András

szőlőbirtokos
Ujbög, Pest megye.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szög 20 filléért közlünk hirdetéseket. Cim nélkül közölt hirdetésekről ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a **Sziber-könyvkereskedés**.

Utcái egy szobás lakás azonnal kiadó Fő-
venyi utca 3. szám alatt. 2-1

3-4 szobás lakást keresek azonnali
beköltözésre. Cim a kiadóhi-
vatalban.

Arvis utca 19 számú ház eladó, értekezés
ugyanott.

Olcsó vacsora lesz (zenével, reggelig)
Szabó Sándor „Arany patkó”-hoz
címzett vendéglőjében dec. 7-én este 7 órai
kezdettel. 3-1

196 négyszögöl kaszáló föld a Hullám-
téren a Szivágyi örházal szem-
ben eladó, értekezni lehet Szentesen Jókai
utca 36. sz. 5v1

2 szobás lakás kiadó és ugyanott bor lité-
renként kapható Kossuth F. utca 54.
szám. 5-1

Alkalmi vétel. Alig használt „Atlasz”
versenykerékpár olcsón eladó. Cim a
kiadóba. 3-1

Három hold prima szőlő Kecskeméti ut
szélén eladó Dr. Ság Lajosnál.

Eladó 67 hold tanyásbirtok egészben vagy
parcellázva Értesítés Dr. Rásonyi ügy-
védnél. x22

Sugár utca 60. számú ház 5 szoba, vil-
lany és ártézi kut bevezetéssel eladó,
értekezés Lantos Antal korcsmárossal. 4-2

Egy első osztályú járgány eladó, érte-
kezni lehet Iskola u. 10. sz. alatt. 9-4

Szentháromság tér 13. számú ház jutányos
árban eladó, értekezni ugyanott. 10-1
280 hold I. rendű szántó a szelevé-
nyi rétből haszonbérbe kiadó.
Értekezni lehet: Dr. Rásonyi ügyvéd irodá-
jában. x19

Tizennégy hold Mámai rét tanyaépületek-
kel eladó, értekezni Dr. Buk József
ügyvéd irodájában lehet. 3-3

Kossuth utca 32. számú ház eladó ugyan-
ott 21 hold föld tanyával eladó, ér-
tekezni a fenti számnál. Vételár előnyös.

Andrássy utca 2. szám alatt friss fölös
tej kapható. 2-2

Szentesi ut 5. számú ház, mely 4 lakó-
szoba és melléképületekből, továbbá
4 üzlethelyiségből áll, akár egészben, akár
felerészben olcsón eladó. A ház két részre
elkülöníthető. Érdeklődni lehet Dr. Bozó An-
dor ügyvédi irodájában. x12

Szőlőhegyi utca 8. sz. sarokház eladó, ér-
tekezés ugyanott.

10 hold föld egy tagban, vagy parcellák-
ban a Szelevényi rétből eladó. Ér-
tekezés a Körös Tisza Banknál. x13

Jókai utca 16. számú ház, három házrész
Bukros és négy malomrészvény eladó,
értekezni lehet ugyanott. 5 4

Szőlőhegyi utca 35. szám alatti ház eladó,
értekezni lehet ugyanott.

Mindent megtermő 31 katasztrális hol-
das gyönyörű tanyás birtok, bősé-
ges gazdasági épületekkel, környezett országut
mellett, (Félegyházától 12 km.) — eladó. A
birtok mellett 35 hold szántóföld nagyobb
kaszálással szintén eladó. Cim a kiadóba x34

Forgó G. István kilencsi tanyájára ba-
romfi nevelésben gyakorolt és zöldség
termesztésben jártas házaspárt keres. Csirke
keltető gép jó állapotban, valamint szava-
tolt fajtiszta vörös islandi kakasai vannak
eladók, értekezni lehet Hunyadi tér 3. szám
alatti lakásán. 4-3

A Heringer telepen Gyulai Pál utca 13.
számú ház eladó, el nem kelés ese-
tén haszonbérbe kiadó, értekezés Szentesi ut
5. sz. 2-1

Fekete Ignác hentes értesíti a közönséget,
hogy a szalámi vágást megkezdte Háj
és zsirszalonna jutányos áron kapható. 6-5

Tisztán kezelt tejet a legmagasabb napi
árban és bármily mennyiségben ve-
szek Károlyi köz 3. sz. Kátay Lajos. 3-3

István utcában egy ház és hét hold tanya-
föld előnyös feltételekkel eladó. Köz-
lebbi feltételek megtudhatók dr. Grósz Arnold
ügyvéd irodájában.

Az egész életben hű barát



SINGER
VARRÓGÉP.

*Kedvező fizetési feltételek.
Alacsony havi nászletek.*

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

Csongrád, Kossuth utca 4. szám.